

# Eilžės Releivis

(pirma „Naujasis Keseimis“).

„Eilžės Releivis“, kas pernelygi išdubams laikui  
ant Vertainio Meto 50 Pen.

Aukšlėlimai vra nū bile tokio Posto priimami, arba  
ir pacojų Drulorijoj

J. Nevländerio bey Sunaus  
Eilžėje, Auštoje Ulyce, 67 (Hohe Str. 67).



Aukšlėlimai,  
i Drulorijo Eilžės Releivio sunčiamai laikui po 10 Pen.,  
Prisiulymai 15 Pen.

uz ložną sunčiamis Rahtais išpaustą Gile.  
Gromatos dėl Eilžės Releivio patiks išrahemos tampa  
dabar į Klaipėdą, Rosenstraße Nr. 5, 2 Tr., nusunčiamos.

Nro. 4.

Eilžėje, 28. Januariju.

1887.

## Ant 4. Nedeldienės po trijų Marijū.

Ewang. Matt. 8, 23—27.

Ježus iženė į Laiwą ir jo Mokytinei  
seke jam. Ir štay, toke dide Mētra ant  
Mariū pakilo, kad Vilnys ir Laiwą ap-  
dene; ir jis miegojo. Ir Mokytinei prie  
jo priėje padubino ji, sakydami: Wiešpatie,  
gelbėk nūmis, mes prapūlame. Tay jis  
tare jems: Jus Mažtikieji, kodėl teip bi-  
jotės? Ir atskelės apdraude jis Wēja ir  
Mares, teip kad visay tyka pastojo. Bet  
Žmones dywyjos sakydami: Koks tai Wyrs,  
kurio Wējas bey Mares klauso!

Kristus Sawūsius wisurink nuwede; jis  
su jeis į Transmo pilnajį Niestą ir į ty-  
kaje prastotaje Pusciai nuėjo, o dabar ir  
ant pawojingos Wandens Kelionės pasi-  
dawe. Niekados jis nu jū Szaliès n'atstojo,  
kad koki Priegada jems pristartinosi, fizion-  
jie tiesog Priegadai priesais ējo. Moky-  
tinei Laiwe sedėjo ir jū Pons bey Moky-  
tojis jū Widuryj užmigo, kaip jie per Wil-  
nis Mariū Genezaret yres. Wekey juns  
Baimē apėme prie tokio Žzwilgio; nės  
Ižganytojis tikru Žmogaus Sunu budamis  
ir tas paczes Priewoles kaip kis Žmogus  
turėdamis, Miegui pasidūti galejo, Kunui  
nuvalintam be esant, o jie tūkart ant jo  
sawo Nusitikėjimą buvo state. Smarkey  
už Mariū Wilnys, teip kad menkas Lai-  
welis nu jū kune powišam apdengtas tape.  
Akiës Mirksnyj galėjo Laiwelis apwercia-  
mas buti ir Mokytinei Mariū Gilybėje  
nusfesti. Tay buvo labay sunki Adyna.  
Tas, kuri jems pristoti galėjo, buvo už-  
miges; nėks nedryso ji pažadinti; nės tu-  
lafis tikr gedėjos sawo Baimę, Wiešpaczui  
drauge be esant, išspėjinti. Kaip ale Wē-  
jas wis smartiaus pute ir Wilnys wis  
aukščiaus filo, tay Mokytinei tikr galiau-  
sey Kristu pakrutino, kad iš Miego pubustu.  
Mokytinei sawo Baimėje buvo užsimirkę,  
kad Priegadai iš tikro pasidaranant Kristus  
drauge butu turėjes nugrimzti, jey jie nu-  
grimzti bijojos: Jey ale jie į ji tikėjo,  
tay toktai negalima buvo. Tas, kuri tiek  
daug Dyvū ir Stebulū buvo daręs, nega-  
lejo į Bėdą pareiti, kurios jie teip didey

bijojos. O ar Kristus ir iš Tikro miegojo? Kaip galejo tas nu žmogžkös Silpnybės  
perimamas buti, kursai diewiškų Sylą sa-  
wyje turėjo! Jis ir nebuvo Sawūjū užsi-  
mirkęs, bet šita Adyna jems tikr Mégini-  
numu tebuvo. Kristus buvo jū Tarpe, o  
jie tikr bijojos, tay iš Tiesos didis Mažti-  
kėjimas buvo. Koks Nusiminiams jūs  
apėmęs butu, jey jis prie jū nebutu buwes!  
Mokytinei tokio Méginimo dar nebuvo pa-  
prate; todėl jems tas Akiës Mirksnis toks  
baugus pastojo. Ir kendien dar Wiešpatas  
Sawūsius mègin, jeib jū Tikejimas augtu;  
daug Baimēs dar ir kendien ant Krikščio-  
niés pareina, kad žemiskos Priegados ji  
praryti grumžda. Rods yra Kristus nu  
žiōs Žemės regimay astodams sakes, kad  
jis su nūmis kasdien iki Swieto Galo pa-  
siliektas, o tikr šito Pažadėjimo Krikščio-  
nys tankey gana užsimirkta. Wiešpatas ne  
miegti ir neilis, jis kas Akiës Mirksni  
Gywasti apsaugoja, nės be jo Pagal-  
bōs umay sugaikti turėtumbime.

Kaip Mokytinei Kristu pajadine buvo,  
jis atskelės Mares ir Wēja apdraude, teip  
kad visay tyka pastojo; tūs, kurie ale po-  
draug su jūni Laiwe sedėje buvo, turėjo  
jis Mažtikenczeiseis pabarti dėley jū nu-  
prosnojės Baimēs. Kristui mens Daiktis  
tebuvo, su sawo diewiškaje Galybe didžius  
Darbus parodyti, kudangi jam Wiskas  
paflusnu buvo. Ir kendien jis Sawiesiemis  
Kartais dar dywnu Budu sawo Macēje  
apsireiklia, kad wiesa Swieto Pagalba nū-  
prosna pasilielta. Jis išwalnyja tulimaje  
Szirdę iš Bėdōs, kuri keip niekur Ižgel-  
bėjimo neb'mato. Prie Wiešpatiés Kož-  
nasis Pagalbōs randa ir Diewo Ranka iš-  
traukia Grimstantyji dar ir tada iš Pra-  
pūlimo, kad Žmogus išsigandęs klausia:  
Kur man reiks dingti? Wiešpatas yra  
malonings Diewas, kurių Sawūjū wisuczes  
atsimén; wienok wieno Daikto jis nu jū  
pražo, kad Priegada ir dar toke dide butu.  
Jis nor, kad Krikščionis sawo pilną Pas-  
titikėjimą ant jo statytu ir niekados apie tay  
neabejotu, kad Wiešpatas prie jo wisados  
su sawo Pagalba artę yra. Tai buvo  
sunkus Pabarimas: Jus Mažtikentieji,  
kodėl bijotės? Rupinkimės, kad ji mums  
Wiešpatas nepriwalytu sakyti; nu tū, kurie  
jam nor priklaustyti, pražo jis daugiaus  
taip nu tū, kurie wienat dėley kuniškio Prisi-

bijojimo sawo Nusitikėjimą ant Wiešpatiés  
prapuldo.

## Kas paslūtiname Ežere Svete nušidave.

Iš Wolietijos.

Berlyne, 17. Jan. Bonbucis Vyres-  
niusus priimdamas išsiatre Wiešpatas Gieco-  
rus apie Išardymą Giecorystes Saimo, kad  
jis kaip Wolietis ir Prusas iš to labay gi-  
ley pajudintas ir nusiminges esq, kad už Va-  
saujas Išlaikymą toks swarbus Užmanymas  
atmetas tapęs, po tiek daugel palaimingu  
Dieną, kurios jo ankstajei Senatvei sutekios  
buwusios, ir ypaczei po jo 80 metines Ati-  
minimo Ezentės jo Istojimo i Waistą toks  
Atsitikimas ji labay slaudingay pajudinges.  
Išveljimasis ant trija Metų pagal žalnierišką  
Atsudyjimą nebuvo priimti galimas. Gie-  
corus išsiatre sawo Vilesti, kad pastauas tas  
Užmanymas tikr dar busęs išveljamas, De-  
putiertbucui gerus Basselimus velydams.

— [Swetini Bassai apie Bismarckio  
Kalbą.] Kunigaikščio Bismarckio Kalbą  
Prancuzijoj atviruse Klausymuse didi Nu-  
ramdymą išprovėjo. Ir gipat Pagieždės Va-  
lakrastis „France“ negal atsilikyt, išsiat-  
mams Kunigaikščio Bismarckio pritarti. Ji-  
sai tarp litako teipo sako: Kunigaiškis Bismarckis  
apgailia, kad Mete 1871 darytasis  
Palajus ne teip iš wieruōs Szirdės kaip  
Mete 1866 darytas yra. Ale kas tur dėl to  
kalby? Estereikija galėjo susideirinti, la-  
dangi jis žeme prie Kubeliaus nebuvo už-  
gaunama. Pries Prancuzija Wolieczei men-  
tay Gudrumo separode. Tie per Bassani-  
mą Elzaso bey Lotringia sunęk Klaudą pa-  
dare. Bons von Bismarck tur toktai sen-  
dien išpažinti; ale jis n'išstikqas toktai išpa-  
žinti; jis ir nėk nera dares, jeib toktai  
wel ger padarytu. Prie to wialo mes  
gliūkingi esame, girdedami, kad Wolieczei į  
mums nėkucęs netversantis. Karui bey  
Laimėjimui atstikant Republike daugiaus ne-  
praskytu, kaip tikr Wēlatgawimą pirmą apti-  
rečtos Žemės. Palajus nu Meto 1890  
butu wiernešnis kaip nu 1870, nės už Biltą,  
kuri jie mums padare, mes Woliecziemis Wal-  
nybę datumbim." Rūne tą paež Dumą iš-  
taria ir viens Surashymas Vaikračio „Pa-  
ris.“ Tėnay aut Galo yra sakoma: „Ra-  
dangi mums patiskinama yra, kad Wolieczia  
i Prancuziją nenor twerti, o kudangi ir Pran-

cuzija nenor su Wokiezeis Karo prasideti, tay galime tiketi, kad bent ant fitos Puses Pakajus nebus trisdinamas. Cetunga "National" raso: „Kandlerio Iffitarimai apie Prancuzijos viduji Pasilaikymą, apie Karobey Pakajaus Aprofawimus yra tikray Tiesa, ir tay butu sudisklas Pasielgimas, kad kas tam noretu gintis; kad jis apie atviraje Dumq Prancuzijoje išsi labay geray žino. Tai yra labay Tiesa, kad didžiausoji Prancuzių Žmonių Dalis Karo nenor. Wienof ir tai Tiesa yra, kad musu ilgo Pakajaus Gedawimo n'atbosant Prancuzijoje bilesko Ministerija Waldbymo Wades i Ranką gal gauti, kuri tolitas waldyt neb' galēdama jėskoti, per Karo Prasidējimą iš vidūjų Alapaiti išsigauti.“ Cetunga „Liberté“ raso: „Kq Bismarckis apie Prancuzijos žalnieriškaję Macefaką, tay mums geray patiki gal. Prancuziškasis Waistas tame gerą Sprestojo yra radęs. Bismarckis abiejoms Žemėms iwtalais Žodzei parode, kokie išgasti Pasilaikymai iš naujų milžieniškų Kowos pastdarhyti. Mes weljame, kad jo Žodzei ant abiejų Vengrų (Ranhyt) Vyskū geray apsirdyjami butu.“

— 18. Jan. Familyjo Princu Wiliumo ūlaukiamasis džiaugsmingasis Atstikimas jau po trumpo Čečėno nusidūs. Nu šio Nymecchio prasidėdant stov ant Potsdamo Gelželio viens Eksistratukis gataws, kurtai ant pirmojo Pasakymo per Tolkač Poną Geheimroč Prosesori Dr. Schröderi i Potsdamą pargabes.

— 19. Jan. Bonbutis bendien wienu Valbu, t. e. wiosotinu Priliarimu, wienq Adreso Nusuntiniq Wiespaczui Ciecorui sudume, kuriame sakoma yra, Wiespacz Ciecorus esas Itaišytois prusiskojo Waisko jo dabarnykyje zame Pawidale. Bonbutis esas podraug su wisa Žeme gilej pajudintas, kad Ciecorui po ūlowno Waldbymo ta Szirdperha nepasiliko padaryta, kad Izveljimasis ant Waisko Prigatwyjimo Ciecorystes Saimo su toleis Iffiderējimais sukabytas tape, kuriu nepriimami yra. Prusijos Žmoniems ney wienu Apiera per sunki nebusenti, jeib Waistas wisucęs geray iſredytas laikomas butu.

— Yra ūlaukiam, kad kaip Ciecorus, teip ir Bayeru Princwaldons, apie Ciecorystes Saimo Ihardymą iſstarcęs. Kaip žinoma, Bayeru Waldons delys ant septyniu Metu prahomojo Izveljimo tōs paciōs Dūmōs kaip musu Ciecorus iš tikro Persiliudžimo yra. Atkeliawimas bayriskojo Ministerio v. Grailshem i Verlyng ir delys fitos Pregōs minarvojamas yra. Prie Ciecorystes Saimo Susirojimų palauso Kunigaikštis Bismarckis Centrumq, ar jis apie sawo Prietelius ir Pritarējus (Katalikus), teip ant Pasveiklo Bayeruse, pilname Iffitilėjime stowys.

— Riterdwars Lipus, netoly nu Miesto Berent, wakarinuse Prusė, kurtai ikihiol Ponui v. Zaleski palauso, yra pagal Pra-nešimą Graudenco Cetungos, už 135000 Mk. Wokiecių Izwainimo Komisjonui pardutatas. Kur paliko Lenku didysis Lamprumas pries Pawerterią i Wokiecius? Jie dabar wienq didi Dvarą po kito iš gerōs Wales iš Rankų paleidzia, jeib tasai wokiskai Giminei butu padalhjamas.)

— 20. Jan. Ciecorus Pēmecchio 28. f. M., Pētā Laiske, Grello Swētlycchio farališkoo Paloztaus 353 Kadetus priim, kuriu po atliko Mēginimo Aprilio Mēnesy f. M. kaip Oficirai i Waistą istos.

— 21. Jan. Wiespacz Ciecorus atfiliepe po Pastaihymo Bonbucio Adreso: „Aš duojau po teip placzey iſguldytuji Priwaliangumū ant Prūsimimo Balnerystes Dalys už-

manymo per Ciecorystes Saimą iwtaly rokti galēs, buvau ale potam priweristas, Mano Dumq atmiray ir greitay žinomą padaryti. Luskuraukime, kad geriaus pastotu. Rojnas Pritarimas man parodo, kaip Tiesa Aš iurejau. Pastutinieji Atstikimai Man gilu Škaudējimą padare; atlartofite tostai wiur. Lēviškė nestrandasi Priegadoje, kol Waistas toj pacioj Dwases laikomas yra, nu ko pastutinieji Karai toliss dldzius Atliudymus Wiernybes bey Pasidawimo ant Apierōs dave. Už Pritarimą naujiesiemis Padawadžiūmams, per kurius Waistas yra stipriuamas ir kurie tai Priejasczei der, kad sojna Karo Priegada butu pamazinama, Aš jums dar Karą Sawo gilej pajustas Dēkawone salau.

München, 17. Jan. Kaip pirmo neilgo Čečėno Bayeri Princwaldons Verlyne apsilanke, buvo prie ciecoriskojo Dvaro tas Dalyks apmastomas, kad Princwaldons ir pagal virsutini Dawaq Neshes bayriskoses Karundas pastotu. Delys fita Susiderējima, kaip wienu Verlyništa Cetunga dabar raso, neseny ir Ministeris v. Grailshem i Verlyng buvęs atkelias.

Metce, 17. Jan. Pagal iſtikimas Žines Padidinimas elzas-lotringiſluja Garnizunku apie 18 000 Wyru pasidaryses. Netoly nu Metco yra wienu milžieniſkay dide, nauja Žazerną budawojama.

### Iš Prancuzijos.

Parize, 18. Jan. Prancuziskojo Negerunga yra wakar sawo pirmoji parlamentariškai Pasiekimą turėjusi, kaip ta Pininga Izveljimo prahoma buvo, kuriu po vidūjų Dalyks Ministeriu stow. Keltos Partijos jau iš Pradžių tam pries buvo, ir sike, kad tie Piningai daugiausy ant Skrymo bey Waldbymo-Priewolii suwartojami busę. Ministeris Goblet iſstare, slaptoses Skrynes esancios fanicney reikalingos. Briegtam Ministeris ir prae, kad ant ta slaptuji Skryniu prie Izveljimo ney jofio Ujwejdējimo nebuvi prahoma, kadtangi tasai Prakymas tilti wienat Iffitilėjimo Dalyks pries Ministeri turys buti, kurtai ta Piningas priwalq. Po trumpo Priestarawimo tape tas Prakymas iweleytas.

— Ir prancuziskojo Ministerija yra su

Ihardymu wokiskojo Ciecorystes Saimo Darbo pasidariuſi. Tarp kitako tape sudumta,

kad Pons Goblet su wokiskoju Pasintiniu

apie tay susiderēti, kad sojnas nu sawo Pu-

ses Cetungas, teip prancuziskas, kaip ir

wokiskas ant Miernumo paragintu.

— Prancuziskojo Karo-Ministerija yra su-

dumusi, Pestungas pas sawo rytinė Nubežiu-

imanystinay padruinti, ypacę Toul bey Ver-

dun. Briegtam ir prie pat Nubežiaus gulen-

tis Miestelei Garnizunas gaus, kaip antay

Etain wienat Jegerius, o rasi ir Maitelis

Pulq. Padawadžiūmai fituse Dalyks yra

labay slaptay laikomi.

### Iš Englanto.

Londone, 19. Jan. Wienq Teateres Parodymą Draugystėje „Trilie“ balaikant wakar Wakare toj Miesto Dalyj, sur Susiējimas sawo Buvi turėjo, Ugnies Lerma pasidare. Iš to tosi dide Baime pastojo, kad Žmones su Umaru laukan briowēs ir prie Durki bey Iheigai, sur Susiējimas ankciausis buvo, 17 Personi, iš didžiausių Dalių Moteres, sawo Smerit per Nuspaudimą rado.

— Kaip Pons Goschen sawo Skryesus Mieste Liverpool italbino, sike jis tarp kitako: Kaip wokiskas Reichskanceris, teip ir Englants už Pakaju dirba. Englants niekados

nepamislyjo, Eypopai lokes Paines padaryti deley foliūs waldoniſkös Gimines arba foliūs Persons. Negerunga niekados už Weliatymą Kunigaikštio Alessandro Darbo nepastdarirsi. Naujamjam Kunigaikštio Skrymui Verlyniſkasis Derējimas Negerunga Pamatu esas. Negerunga niekų nedarysenti, tas je nu Matiū atskirti galētu, kurios iš tikro už Pakajaus Dalykus dirba. Englants heip pries bulgariskai Klausymą niekubudu teip nestowybys, kaip kad tasai jam niekų nerupetū, norint tai jo Pamatinimas n'esas, cionay su sawo Dawadyjimais prasideti.

### Iš Belgijos.

Brüssel, 17. Jan. Kunigaikštis Alessandras Battenberg bendien cionay parkelia wo; Nakies Laiske jis per Miestą Galais i Londonje keliaus, kur jam wienu aufsta Wieta Indijoj esanti pawierka.

### Iš Maskolijos.

Petersburgi, 16. Jan. Žeiczon nepasilioko pasleptas Daiks, kad Ciecorus naujo Mieto Dienoje swetimuj Žemės Weteninkus priimdomas, ypacę Pasintinius Wokietijos Estereikjós-Ungarū bey Turkijos, v. Schweinitz, v. Wolkenstein bey Schakir Paša, su meilingais Žodzeis italbino.

### Iš Bulgarijos.

Sofijo, 18. Jan. Karo-Ministeris prae nu Karawelow, kad jam tus Piningus parolitu, kurtas jis serbiškay-bulgariskame Karo ant Suronyňja Pasalpōs buvo gamęs. Karawelows yra nu iškay bulariskuji Laikrošežiai kaltinamas, kad tus Piningus sawant Naudos nuslepęs.

### Iš Turkijos.

Dabar wis daugiaus iſstirodo, kad Ministeris Kunigaikštis wargu Maskolijos Brittarimą prie Pashtyrims per Bulgarijos Waldongą rasti galęs; todėl dabar jau wēl wiens naujas Kandidots pajenklinamas yra, buient Ercikis Jurgis nu Leuchtenburg, gim. Mete 1852, apsimedes su jau pasimiruseje Princeze nu Oldenburg, taigi Gentis Maskolijos Ciecorans, kurtai prieptam ir Flügeladjutantu Ciecoraus yra buvęs.

### Iš Lietuvos bey abiejū Prūsių Provincei.

Naujojoj, 19. Jan. Motewecziu Kie-me prie sawo Gimdytojų trys užauge Sunai užfilaičio, kuriu sawo nedorojo Budo delys wisq si Kampą i Baime iwaro. Niekis n'ispresa, jiems priesais stotis arba jus ant Pakorawojimo pridūti. Eu Kuceis, Newol vereis bey storoms Lazdomis aplinkuy eida. mi sie durniausės Balamutystes iſpyrovja. Langai bey Durys tampa nu fita Nenaubėlis iſmusti, Tworos suardomas ir atsiginti negalentieji sawo Keltu einantiesi Žmones parstumami ir mušami. 14. f. M., Wakare, tarp Zieg. 6 bey 7 palydėjo Mokytojus D. is Motewecziu sawo Prietelin, Gaspadorū R., Namon. Umaz per Dirwq slersay ant Wies-felio linkay wiens tu Renaudėliai atsibaiste. Už jo Nugardos pasambėjo Nekawimas jo Pagalbininkas. Iš Baimes tudu Ponu tą q Žmogu sveikino ir greitay tolitas ējo. Kelis Žingsnius jis atgal pasiliiko, wienos po Walandomis jis kaip fošs Žvėris prišoko ir Mokytojui D. su sora Lazda per Galvą mušę, teip kad jis be Nusimanymo ant Žemės parpūle. Jo Draugas R. pradėjo dabar Pagalbōs haulti; D. pamaju atsigavo ir potam abudu sawo Persekinėtosiems iſtruko.

Si Žyli bene tie Balamutai be Korawones nepasiliks. Teip mums iš Naujosės yra rasoma, ar tostai ale pilna Tiesa ir nieko

neprideta, už tay mes beje negalime užsisto-weti. "Til. Nek." Ned.)

Ramutuse, 18. Januariju. Pēnīcijos radosi Karcziamoj prie Vono R. nu Syllo-karcziamos Arklis Turgaus atgalsugryžuysis Gaspadorus M. bey Liosenink S., abudu iš Gydagia. M. paprāse Liosenink S., kad su jumi grūnitas. Kaip jūdu su kūs kūt imitis pradējo, M. tā Liosenink teip ne-giliukingay ant Zemės parwerte, kad jam Koje palujo. Tokio Šylos Išbandymo tas Gaspadorus teip weik nebigeidau.

Pilkainėj, 16. Januariju. Darjo Bute Gaspadorius B. Sztalupēnės Ulycijos gyven-dvi seni Moteriski, kuribvi salo, kad jā Gy-wenime „Negeroju“ eina. Nūmetos, Szuř-tai, Drobules yra nu judwieja Nytmethi i mazus Stukelius sudrashtytos randamos. Mak-tys jidwiem iš Lomos Priegalvsei nemato-momis Rankomis išplėhami tampa. Dar daugel žmonių cionay randasi, kurie i tokius Nefus tik. — Plaskiuse, Tilžes Kreize pas-mire nesenej geriausise Wyr Metuse Bons Kunigs Szulcas, kūsai per ilgą Metu Skaitlin prie musu Bajuzciōs kaip Dusia Rupin-tojis visu Parapijonu Mellę užspelnes buvo. Jo Smertiš yra sietion wissens jo Priete-liems ir Pažystamiesiemis didziausē Smutq padares.

Klaipedoj, 20. Januariju. Su Meš-kerimis waromoji Lašiū Žvejybā aufriniose Jurose pas Klaipedą labay palaiminga buvo. Češė nu 1. iki 19. š. M. iš viso 335 Lašiū sugauta tape. Žvejybōs Sziepis „Hoffnung“ (Lukfestis) viens pats 250 Lašiū sujvejosi, kitieis Žvejies su 15 Laivais tikt 185 La-šiū Namon tepargabenant. Juriniš Sū ir bime Češė sawo iškadingaji Darbų su didžiu Stropumu yra warg; nes prie Lašiū Meš-keris daug sugautu Lašiū nūestos radosi. — Žvejybōs Sziepis „Johanna“, Ponui Lo-rencui prilausantys, išžiegliavo 19. š. M. iš musu Osto i Jures, jeib Lašiū Meškeres išdėtu. Kadangi ale Dienos Laikė Juros labay sujudo, tay tuėjo Sziepis su sawo Darbu apsistoti; o kadangi delyz prieħais pu-tancijojo Wējo jis Ostą atsiekti negalējo ir delyz didžiu Laštū Dampstiepi prisiimit ne-norėjo, tay turėjo jisai pas Kopu Pestungą Inkār laukan išmesti ir tikt bendien, Pēnīcijos, jam tebuvo galima, Wejui per Nakti i Wakarus nušokus, i musu Ostą atgal-parsigauti.

Karklēj, 17. Januariju. Kadangi mes dabar jau feles geray haltas Dienas turė-jome, tay ir Ledus ant Marių bey ant Piešu ir Upjū teip twirts pastojo, kad apkran-tos Szlēdes aplinkuy wažiūti gal. Dėl to ir wisame musu Kampe naujas Gyvastis i il-gojo Lykumo Wietą stojas, ypačey daug Szieno-Bežimų matome wažiūjancius, o ir Žvejet su sawo Žvejybōs Pripravomis nu-dabar ant Marių twirciaus dirbtis ir daugiaus Belno kaip iškiol rasti galės. — Nejenej pasimire Aspalta Nieme viens tokiu 30 Metu sens, n'apsiwedės ir Numirulto Ligą turys Kurpsuwy; kūsai sawo Remestą powisam Lykume buvo wares. Jis gyveno prie sawo Motyno, kuri mažą Žsimtinę gavo. Kaip jis ale ant Smertiš Patalo gulėjo, sake jis sawo Gentiemis, kad jo apatinės Kelnės jam po Priegalvju padėlu ir tašes po Pasimirimo perjėskotu. Gentys tostai ir bare ir tose Kelnėse daugiaus kaip 1000 Markiai Viningas išiutus atrado.

Wēlawoj, 15. Januariju. Darbininkas B. bey jo Pati, abudu jau prajilusiu Senoliu, sietion gyvenancijoju, kūsidu sawo War-gingysteje tikt palaimingay ir palasingay buvo

gyvenusiu ir Garbeje žilus Plankus nesio-jusiu, atsigule 11. š. M. paprastoju Budu i Patala, iš kurio jūdu neblatiskėle. Wyr bey Moteriske Miege i amžinajį Utisli istojo. — Vons Amtsgeristes Sudzia Halsenthal iš sietion pirm keliu Diena i wieng tamse Stubq sawo Gyvenimo istodams su Stiflu sawo Brilio teip pistay Akti pasižeide, kad tūsau i Karaliauciu iškeliauti turėjo, jeib ienay Kli-nikėj Pagalbōs jėskotu.

Jis Možurū, 14. Jan. [Mazbajus.] Pirm ilgoko Češė tape Johanniburfio Kreize wiens Moktojis Nakties Laikė nurazbajautas ir aprabawotas. Tas Moktojis buvo Lyklio Mieste wieng Arklis pardawes, potam su Gelz-feliu iki Drygaliai keliawes ir gallausey nu pastājojo Gelzkelio Szacijono pēsciomis vienu Laudo-Keliu Ramon ējës. Antraj Nyminetis tape jo Lawonas wiename Krume atrastas. Jo Kaukole buvo wiſotinay su-truskinta, priegtam ir keli Peilio Durei prie Lawono matomi buvo. Ilgā Češė tape Viltadėjo iškoma, wienof wiſa pristatytos Proce užprosna pasliko. Galiausay viens Lioseninkis ano Kiemo Karcziamoj dyvunus žodžių Kartą ištare, kuris delyz Apkaltini-mas ant jo linsay kreipėsi. Kartą jis ir su sawo Moteriske fusiwaidyjo, o si potam pri-dawes, kad Moktojis jo Kudikis delyz, kurie Szulę ūkstas aplankė, tā Lioseninką pak-o-ravodines; už tai kūsai užfirangyjës, prie Moktojaus atslerhyti. Ilgaz pirm jo iš-gastingojo Darbo jis wieng Peili smailay pastaštrines. Kaip vienay Syki jo Pati pa-praħiūs, kad jei tā Peili ant Wartosimo dūtu, tas durnafis Žmogus atsiliepēs: „Su fitu Peili aš Miesq pjaustu, o nej jokę Dūng.“ Pirm Razbajaus-Nakties jis Moktojis prie lojno Žingsnis pašlay biejos. Jis ir ge-ray žinojo, kad Moktojis ant Arklis Tur-gaus iškeliaus buvo ir kad jis Lauko Taku Namou grybęs.

### Szwejtausios Žines.

Berlynue, 24. Jan. Depusiertbutyj Kunigalkis Bismarckis ištitare, kad tai tifra Neteisybe esanti, jey nu Tolynjengiancijus bey Centrumo sakoma esq, kad Waldbia prie Ciecorystis Saimo Išardymo kaip sawo Mieri ne Žveljimą Balnieriystes-Dalyku Užmanymo ant 7 Metu, bet Monopolio Prashymą tu-rejusi.

— 25. Januariju. Wiena engliska Gei-tunga, wadinama „Daily - News“, wakar tā Pastalba Swiete praplatino, buł Wokietija apsiemusi, Prancuzija paprasyti, kad jei at-silieptu, kodel ji paslutiname Češė sawo Waistą i Krūwą traufanti. Dabar wokietasis La-krastis „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ apsako, kad ana Žine pramanysta esanti.

Parhze, 25. Januariju. Ministeris Ro-toj tape ištarta, kad delyz Pramanymo Gei-tungos „Daily - News“ nej jokis Priejastis n'esa pasidarius, žalnieriškuse arba diploma-tiskuse Dalykuse anas powisam pramanystas Žines kaip teisingas primiti.

### Turgaus Preke

nu 22. Januarijo 1887.

		Tilžėje	Klaipedoj
Kwieczi	100 Swarū	M. \$ 750 560 580 50	M. \$ 6 — 6 490
Rugei	arba	8 75 6 — 50	520 450
Nižos	50 Kilos	470 6 — 640	270 650
Zirnei, salt.	rain.	780 890 rain	650 7 — 650
Roputes		170 230 rain	140 160
Kiaulėi ant Kapo		3 — —	3 — —
Swieblas		70 — —	80 — 90
Kiaulienai		50 — —	50 — 60
Tautienai, geriausioj		35 — —	60 — 75
Avienai		35 — —	30 — 50
Szienas	už Centneri	2 — 3	2 — 3
Szaudai		— — —	175 2
Szaudai už Kapo		21 — —	— —
Semenai už nauj. Sziep.		850 — —	— —
Timotai už Centneri		20 — —	— —
Kruštėne, prasta už 2		34 — —	— —
Avižai Krupai	Swarq	44 — —	— —
Linai už Centneri		— — —	32 — —
Malka, minhata		— — —	40 — 44
Malka, tieta		— — —	44 — 46

### Turgaus Prekez Karaliaucuje

nu 26. Januarijo.

Už po 100 Sworus Szieno 2 Mt. 40 Pen. iki 3 Mt. — Pen. —, Szaudų 2 Mt. 8 Pen. iki 2 Mt. — Pen. —, Kwieczių 7 Mt. 29 Pen. iki 8 Mt. — Pen. —, Augių 5 Mt. 25 Pen. iki 6 Mt. 20 Pen. didžiuju Miesiū 4 Mt. 57 Pen. iki 5 Mt. 60 Pen., mažiuju Miesiū 4 Mt. 30 Pen. iki 5 Mt. 20 Pen., Avižų 4 Mt. 80 Pen. iki 5 Mt. 40 Pen., rainu Zirnū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., saltu Zirnū — Mt. — Pen. iki — Mt. — Pen., už naujajį Szepeli Ropucią 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. — Pen., už Swarq Tautienas 40 iki 60 Pen., Kiaulėnai 50 iki 60 Pen., Avienai 40 iki 55 Pen., Beržinėnai 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mt. 80 Pen. iki 1 Mt. 20 Pen., už 15 Kiaulės — Mt. 80 Pen. iki — Mt. 90 Pen.

### Berlyno Prekių-Depeše.

Nublis Popieriaus-Piningusė ant 100 Nbl. . . . . 188 Mt. 40 Pf.

### Malkos-Pardawimo Termynai

nu 31. Jan. iki 6. Febr. 1887.

1. Febr. ant Bieg. 9: Szillkoju (Karcziamoj), Oberfiršt. Wilhelmsbruch.
2. . . . . 11: Skirwytej prie Zimmel, Oberfirsterijes Zbenhorst.
2. . . . . 9: Rikelsdorff prie Gimbot Oberfirsterijes Leiven.
2. . . . . 10: Lasdenuse prie Meyer, Oberfirsterijes Užballen.

### Für Februar und März

werden

### Abonnements

auf die

### Tilsiter Zeitung

mit den 3 Beiblättern:

Illustriertes Unterhaltungsblatt,  
Mode und Heim und  
Landwirtschaftl. Mitteilungen

angenommen in Tilsit bei der Expedition  
dieser Zeitung, Hohe Straße 67, sowie in  
Ragnit bei Herrn B. Duednau und in  
Heinrichswalde bei Herrn Georg Schack  
zum Preise von

1 Mt. 75 Pf.

mit Botenlohn 1 Mt. 90 Pf.,  
bei allen Kaiserl. Postanstalten zum Preise von

2 Mark,

durch d. Postboten bezogen 2 Mt. 30 Pf.

Die Expedition der „Tilsiter Zeitung“.

# Pasaukimas ant Pagalbos!

Jurgis Raisutis, 21. November 1842 Tavelninkuose, Lappuvis Parapijoje, kaip iškai lietuviškai šalia, jėško knyga Druskis, žalvieravo nuo Mete 1866 iki 1869 Kėlnei bey Mainco Mieste prie 33. bej 87 tojo Pėstiniukia Regimento. Paslužy minėtame Mieste jis Mete 1869 apsiwedė, iš kuris Venczianowystės viens Rūdolis filo. Kaip Mete 1866 pries Estereikius, teip ir Mete 1870 bej 1871 musu Raisutis musu mylimaję Lietuviškų pries Prancuzus apginti pagelbėjo. Kaip ale jis pas Mainca atgal-pargryžo, jam Wargs ir Bėda priesais stojos. Sawo Pacziūs iš Namej neb rado, bet ta Rausė gulejo. Dėlė palikojo Rūdolio turėjo jis antroju Kartu apsiwesti. Jo antroji Pati pagimbe jam 7 Rūdolis, kuris seinausysis praėjusė Wasara Reymo Apėj nustendo. Fabrikėje Priesmiescio Weisenau pas Mainca sunkei atlankytasis Tėvs už Islaikymą sawo didžioses Familyjdos virbo; sunke Krutines bej Blausei Liga pagulde ji ale ant Ligos Patalo ir jis su sawo Naujiesi i funkė Bėdą parejo. Pasgal Viektorius Nodėj jis tift tada pilnay tegal pasveikti, kad Sventatai neprideringaji Fabrikės Darbų prastos. Jis meiliu dabar labay i sawo mylimaję Lietuvos Lietuviškų, kuri jis iš sveitimame Nampe, kaip jo man rasytoji Gromata toktai išrodo, wierwas pasilikes yra, sugrybti ir prie Laukininko sawo sveikatos Darbo jėskotis, kurio jis Reymo Šalyje neranda; wienok jo Bėdyste jam toktai negalimu Daiktui padaro.

Jis paprasto dabar atviray per si Lauksą wesus Pasigailėjimo turencijus Lietuvos Draugbrolius, pasturencijus ir menčius pasturencijus, lojngas pasgal jo Istančią, kad jo Bėdą nulengvinti ir jam i mylimaję Lietuviškų, kuris jis labay yra išsilges, sugrybti pagelbėtu. Wiespats wisa Geradėlyje, prie musu Gimines Draugbrolio išrodytais bagotingay atpildys.

"Tilžės Releivio" Nėdyste mielai Dowanas priimis ir už kojnaus atviray svitlerus, kurios potam Priivalanciamjam nusinteziamos bus.

Siccion noriu dar priminti, kad as dabar Urėdo Dalykai dėlėy Klaipedoj, Rosenstr. Nr. 5, 2 Treppen, gynenu, wesus Siuntimus ir Gromatas reiss todėl siccion atsiusti. Kaipveik as i Tilžė atgalsugrybiu, as toktai tūsau per "Releivi" apsakysiu.

Raudonus,  
Ned. "Tilžės Releivio."

## Apsakimai.

### Wiena Mokyntini

su geru Spulės Mokslu, kurai iš lietuviškay kalba, jėško knyga Druskis.

Otto v. Mauderode,  
Tilžėje.

### M. Hackelberg'is

gyven dabar  
Wandens-Ulyczių Nr. 28.

N'abejotinay  
siejon wisi Galanterijos-  
Skurds-, mažieji Tavorai,  
Szpieliawimo - Dalykai,

### Lampos

bey wisosios

### Naujynos

wisupigiausey per-

lami yra.

### Didžios nyto-

### tos Pinigū

Kolytos jan nu 5 Pf. prasi-  
dedant, haunios, siltos, wil-  
nonos Žiemos Virštines  
Wyrams bey Moteriskiemis už  
wienat 40 Pf., 12 po Užsistove-  
simu geros Pėsimo Blunknos  
(Ulyfedere) tift po 20 Pf., Pei-  
lei, Szaukštai, Adymo-  
Wilnos, Korzetai, Keln-  
uehei, Gumos-Skalbini,  
Lazdos bey labay grazus

### Szpieliawimo-

### Dalykai

ir kitas ant Čyhdos Prekių.

### M. Hackelberg,

Tilžėje.

Wienatijis Pardawimas labay  
kwiekey laiv Gasas deganciuju  
Patent-Lampu Nr. 22711.

Labay puikes kwiežes

### Blunfusas

laipt antay žasines su Vokais  
vestas, antines (pylynes), Eku-  
rines i. t. t. pardūdu dabar pa-  
ruimuti norėdams ant labay nuje-  
minto Prekes.

### D. Plogsties,

Pageldynuose pas Blaskius.

### Wisugeriausius Bumbulus,

### Wisugeriausies Vilnas,

### linines Gijes,

pilnay pakotas, už pigiauses Prekes

prisulo

### D. Petereit,

Tilžėje.

### Grabus

prisulo wi-  
soferopuse Didumuse ir Parida-  
luse didžiamie Jisslyrine

G. Conrad, Mēbelis Fabrikants  
Tilžėje, Aufstojoj Ulyc. Nr. 81.

## 2 Mokyntiniu

gal istoti prie  
G. Conrad, Mēbelis Fabrikants  
Tilžėje, Aufstojoj Ulyc. Nr. 81.

Pianinos billig, oder Raten, baar  
Fabrik Weidenlauer, Berlin NW.



### Szw. Jokubo- Lažai

(St. Jacobs-Tropfen).

Ant pilnintelio ir  
twirto Jokubimo  
wisi Widuriū, bey  
Gylyslū-Bigū, je, ir  
tokiū, wiso-  
lioms iškiolishiosioms  
Gydimo Priprawoms

prichistenge, ypačey piltam Wi-  
durui Užibimui, Widuriū Silu-  
bei, wisołom Skaudējimams ir  
Mehlungei (Krampui), skletam  
Sutromyjimui, Bainės Pajutimui,  
Sjardės Drebejimui, Bainės Skaudējimams  
i. t. t. yra Szw. Jokubo-Lažai pagal Sutajymo Raž-  
teli wieno Mylo grytklojo, teip  
wadinamo Vieščiūnū Alo-  
torius Ačtra, iš 22 geriausi  
Gyldiolių Ryū Žemės de-  
stiliertū, nu kuris sožia wiera dat-  
hendien kaip labay gera Gyldimo  
Priprawa yra pagystama, todėl ir  
tie Lažai dėlė hauniojo Sustatymo  
tikras macyja.

Gaujami Plečkoje po 1 Mt.  
bey po 2 Mt.

Wyriausia Pardawimo Bieta  
prie M. Schulz, Mieste Han-  
over, Schillerstraße.

Pardawimo-Bietos:

prie Aptekorius Kauffmann  
Mieste Allenstein,  
prie Aptekorius Müller Mieste  
Braunsberg,  
prie Aptekorius Czygan Mieste  
Frauenburg,  
Grelio-Artelioj Elbingoj; toliaus  
gaujamos per Otto Mahlk  
Karakalaučiuse Pr., Sachheimer-  
straße 44, bey per Albert Neu-  
mann, Danckoje

## Matružū Szlužmos Knygos

vara gaunamos prie  
J. Nepländeris bei Sunans.

Kaip

## Mažynos - Alėju Kulimo-Mažynoms

prisuluau:  
chwiesu Cylinderis. Alėju II po  
45 Pf. už Lyteri,  
chwiesu Cylinderis. Alėju I po  
50 Pf. už Lyteri,  
Mažynu Medzio-Alėju (Vomèle)  
po 60 Pf. už Lyteri,  
ihejstyta Rėmis-Alėju po 55 Pf.  
už Lyteri.

Wisi Mažynu Alėjei yra nu  
Salu walni, o labangi ant War-  
tojimo tikt labay mensay te yra  
privalu, tay tokai Stepimas pi-  
gelnis ir geresnis už wicus litus  
Tepalus yra.

Albert Lippke,  
Tilžėje, Aufstojoj Ulycios Nr. 93.  
Drogas bey Parwst-Kureczyse.

## Walnas Pardawimas.

As seu sawo  
Ratyciu  
Bajnycziemis  
prie pat Szyses Upes gulentyj  
Grunitski, pasidaranti is folia  
14 Murgu, podraug su is Plyta  
budawota Gyvenamaje bey Skune  
ir Staldziu, laip ir su gywaik bey  
negywaik Gaspadorystes Daiktais  
is walndis Wales pardūti. Ant  
to Grunitsukio jan per daugel  
Metis wiens Kazemeks bey Da-  
jywis sawo Nemesis ware. Birkti  
Norentieji gal wisučes prie mants  
maldūti. A. Vokies,  
Siuvėjus Mistras.

## Blytos bej Stogo-Czerpjos,

Kampinios bey išilges (neišriestos) Stogo-Czerpjos, geray  
degintos ir Orq geray pertrivojancios is mano Garais waromofes  
Deglycius Trapenuse ant vigiaus Prekių.

Apteliawimai is sveur sefanciam Pawasari, frankierai:  
Lenkuse, Moteweciuose, Unter-Eiseliuse, Ragainėj,  
Bitenuse;

Tilžėje, Szilgaluse, Dwiskakiuse, Kalwiuse, Jęge-  
riskiuse, Wingel;

Vylimo-Kareziamoj (Schandenkrug), Jedwileciejuse,  
Skępiuse, Endrejsiskiuose;

Valtruskemiuose, Giniškiuse, Karceviškiuse, Plaż-  
kiuse, Seluse, Klokiuse, Sziléninkuse, Szaku-  
neliuse, Rusnėj, Szyszéj Szilokarcziamoj bey Minėj  
tampa greitay ir pigey atlietami.

Grust Schwennner Tilžėje,  
Wokietzis Ulycios Nr. 16.

## Kalendros gerikiskujū Ukiū Pardawimū

Nedėlei nu 31. Januaryjus iki 6. Februaryjus.

Didumas. ha. / a. / fm.	Gruntstehres Marl.	Rabu Stevres Wertbe. Mark.
3. Februaryjus ant Zegorius 10 pirm prie Ragainės Amtsgerites Ukiis Gaf- padorius Martyno Beukaus, Giržuon Nr. 16 . . . . .	7 12 20	116,46 75
4. Februaryjus ant Zegorius 10 pirm prie Szilokarcziamos Amtsgerikės Ukiis Gafpadorius Jurgio Sudrawiczio, Girzenken Nr. 64 . . . . .	6 68 70	15,77 Dol. 75

# Pridelka prie № 4 „Tilzes Keleimjo“.

Tilžėje, 28. Januarijus.

## Iš Giecorystės Saimo.

18. Susijimas nu 11. Januaryjaus.  
Pradzia 3. Numurys š. L.

Deputertui Hobrecht (nacionalib.) kalbėjus, Reichskancleris iš naujo žodi pastaprave ir šiteipo toliaus kalbėjo: „Aš noriu wienq Užsimiršimq wēl ger padaryti, kursai man mano Kalboje atsifito. Mes tūmi turime roštū, kad koki prancuziška Regierunga i mumis tvers, jeib tūmi sawo paciūdė Stonq prie Žemės Žmonių twirtiesni padarytu. Toks tai Prasidėjimis prikygtu tekiam Spuntui, kuri karto reik atverti, jeib ne wifas Bosas iš Widaus plėstu. Npacęz tada toks Prasidėjimis galimu Dalyku pastotu, kad Prancuziškis žalnieriškis Wyriausybe Wiršu gautu. Kad ale Regierunga prie laukėjū Užsimimis (Karo) Darbo pasidarytu, tay Prancuziškis Žmones kožnai Regierungai sawo Pristoma ir Pagalba sutekiu. Prancuziškis juk niera galimis Dalvks sakyti: „Szei Ministerijet ne wienq Graži!“ (Priskaukimas: „Ezcion ir nel!“) Prie musu juk toktai kiti Dalvks yra. Napoleons III. juk ir per Karo-Prasidėjimą Žemei Nuramdymq ir sawo Stonui Nurvitinimq pasirupinti jėškojo, kodėl taigi ne Karo-Ministeris Boulanger tą paš bandytu? Aš dėl to jé nesubudu nekaltinečiau, bet pritmečiau, kad jis tūmi už sawo Lėviškė geriausią Daftą daryti dumojas. Yra potam ir dar tas Klausymas statytas, kodėl ne iki Pasibaigimo iš septinių Metų laukama buvo, ant kurio iškiloliškasis Waisko Didumas pirma išvelytas tape. Ant 1. Aprilio 1887 mes jau ir heip didesni Abėžiū Padrutiunimq butumbim investi turėj. Dėl to mes ir dėl šito Dalyko jau Giecorystės Saimo Išveljimo butumbim išsprakstyti turėj. Karas gal po 10 Metų, jis gal ale ir jau po 10 Dienų prasidėti. Tikt ant to tepareina, ar pakasjingoji Regierunga Prancuziškis iškilaiškis, ar ne. Mums po sunkaus Alpiemimo tebumo galima, sitq Užmanymq sustatydinti. Mes rasi antskriaus butumbim turėj išardyti, jeib Skyrėjai tą Klausymq permeginti galėtu. Mes ale ant to nerokawom, kad pries musu miernaji Prasymq toks Priestaravimais rastis galėtu. Jey mes Saimq antskriaus išardę butumbim, tay butumbim Češo laimėj, su ciecorišku Pašaukimu prie Žmonių krepdamies ir ant Abesojimų žalnieriškųjų Mislinčių nurodydami. Tai niera nusidawus, tay dar turės nusidūti, jey mes sutarti negaelsime. (Pritarimas po Žefinės.)

Po Windhorsto Kalbos išsitare Kunigaikštis Bismarckis sefanciu vudu: Dabar patlab girdėtoji Kalba juk tikt tada koki Išsimanymq tetur, jey Pons Windhorsts už Grovą Moliks auksčesnis tiera. Man daug meliaus buvu burvus, kad Jus ne tikt kokiems Atsūtīmams pareinant, bet jau bendien išrodyti norėtumbit, kad Wokietijos nej jokū Parilių nera. Jey toks Meilingumas pries Lėviškė saip kitose Žemėse randamas buvu, kad už Alsigynimq Woktas išveljama tampa, tą Regierungo persimantieji prašo, tay butu gertaus. Kad mes Saimq išardome, tay juk ne dėl to nusidūti, ar ant 3 arba 7 Metų išvelti reikia, bet wienat dėl to grunčinio Dawado, ar ciecoriškas arba Parlamento-Woktas toliaus bus laikomas (Didis

Subruždimas), ar persimantieji Giecorystės Saimo Daugumai pagal Windhorstą, Richteri bey Grillenbergeri atsudyti turės arba ne. Apie tay mes nustimūsime. (Priskaukimas: Marynel!) Maryne neskados Klapatai nerado, o jey Pons Richter Koro-Ministeri tiek paselpes buvu kaip Marynes Dałyka Ministeri, tay mes daugiaus Išstikėjimo pries sitq Giecorystės Saimq turėtumybim. Šitas Išstikėjimas gavo Trinti, kaip ūcijon dėley Vensu Balsu-Daugumas pries Wokietiškis Padabojimus radosi. Mes mislyjame dar Walandq ištriwoti golese. Ale Vasilišimq be Sargybes mes nej 10 Mininių ilgoy negalime pakelti. Pasipriekyjimas pries Regierungą prie wifū Prasymū, kurie dėley Žemės Sargybes yra statomi tikt mosiska Kieisprandyte te yra. Jus esate ant netikro Kelio parėj, prastofit sitq Kelq. Musu Pasilaikymai pries Estrelserius guldosi ant prie abiejų Pusiu randaomoje Užsimanymo, kad wienas Žemės Pastovėjimas antraise ant Naujdos dera, ale ne ant to Dawado, kaip ungariskame Parlamente išguldoma tape, kad wienas Macis powisam i antroses Szlužmą pasidūda. Mes negalime wifus Swetimujį Padabojimus primiti. Mes neskados dar ant Estrelseris Pagalbōs nerokawem, kad mes pries kitas Maces i kreivus Pasilaikymus parejome, rasti pries Španiją dėl menčay vertuvių Karolyną Salą arba Englantą dėley bilekotis Kolonijs Waidą. Kad mes prie Maskoliū i Išstikėjimą pareiname, tay eina n'atlakomay atbulyn. Jey koki Polityka sawo twirta Kelq yra pasidariusi, kad niera galima prie kožno Staciono, kaip kad pamęsta, atgal kreiptis. Reikia ant to daboti, kad N'isstikėjimui nebutu Progdos džidama. Kas nu musu Susidraugavojimo su Maskolija yra salbama, tay yra Alydinėjimas; aš nu to nieq nežinau. Mes ir heip ant nej jokis Draugo neturime pasitiketi. Prancuziškasis Woktas yra powisam kitoks pastojo, nefap jis Mete 1874 buvo. Mes juk ne wifados, kad tas Woktas pasididino, prie Giecorystės Saimo su sawo Prasymais pareiti galėjome, mes turėjome sawo Češą nulaukt. Štite Suderėjimai padrasino Prancuzus, kurie juk nežino, koki bais didi Macis už Pons Richter bey Windhorst stow. Jey musu Pasilaikymas per Išveljimo Užtrukinimq prastesnis pastotu, tay aš sius Ponu, kurie mus teip ilgai užlaiko, dėl to kaltysi. (Priestaravimas po Kaires.) Naštas Wokietijos Žmones jau galės pakelti. Tie tulimėjė Milijonai, kurie ant swetimū Popieriu išgyczyti yra, daug didesni už Szportfasu Žežimius yra. Pastuy minėtieji ale labay pasidaugino, butent nu Metu 1870 apie daugiaus kaip 970 Milijonu Markiū arba 80 Markiū ant kožnus Galmo, taygi 400 Ml. ant Famyljyds. Kas ant Češo pareina, tay mes prie tū septynių Metų twirtay laikomės. Kas ant Wėlataisymo Hannoveronė Karalytės pareina, tay iš Gromatos Karalaus Jurgio V. geray žinome, kad jis Napoléonui sedoms pries sawo wokiliškis Brolius traukti norejo. Dėley Woktas negalime su keleis Zodzeis atsiliitti. Pats Saimas nepriwalo to atboti, kas Komisijoje buvu sakyta. Ant Komisijo Suduminimū aš ne noriu išleisti. Ant to aš per

sens, o ir tokius Dalykus ir per daug patyres esu. (Pritarimas po Žefinės.)

19. Susijimas nu 12. Januaryjaus.

Reichskancleris Kunigaikštis Bismarckis: Pirm manės Kalbėjusyfis (Windhorst) safo: „Aš išvelju kožnq Wyrq ir kožnq Graži ant trijų Metų; tada mes wēl susiešime ir matysime, ar tai dar toliaus bebus Neifals, o jey mes, De. utertai, rafime, kad tai nebiera Neifals, tay mes — kaip jis sawo wafarykçioj Kalboj išsitare — už tai rupysime, kad Wokta s pamazinamas butu.“ Pirm manės Kalbėjusyfis Pons taigi nu musu nor, kad mes Išstikėjimq ne wienat ant gerojo Noro, bet ir ant Išpažinimo žalnieriškuse Dalykus prie to Ci. corstes Saimo iuretumbim, kurtai wēl po trijų Metų cionay susieis. Argi tas Pons žino, koks tas bus? Ar tas Balsu Daugumas, apie kuri pirm manės Kalbėjusyfis Pons dabar pawelyj, ieks saw lyqus, twirs ir n'apstrinkas yra, kad jis ir p. ūcijus ant tam lygiu Pasilaikymu roštū gal? Balsu Daugumas iš Waldzei priestaraujančiųjų Partijų susidėdasis tokius nelvgius Elementus sawyje tur, kad jis per Atpūlimq wieno tū Elementus powisam perfreptas ir sujudintasaptu. Wiena Partija kiti powisam i rehais stow, tiki Priestaravime pries Waldziajos Wienybėje terandas. Kaip weik ale iktai pasiliausa, kai weik Jus patys fo Twirto ištaisyti turite, tay nebiera nej jokio Balsu Daugumo. Jus taigi ir negalite žinote, koksai tas Balsu Daugumas po trijų Metų bus. — Pons Deputerts prie Galo sawo Kalbōs su Tiesa išsitare: „Be Wokto Giecorystė bey Dawadq negalime dumotis!“ Be žito Pamato Teisybės Sargybes ir wifas grunčinės žokanaš nebutu gataws pastojo; kaip aš jau wakar sakiau: „Susidraugavojimo Apsarga yra musu pirmajausyfis Darbas.“ Ant iokio Balsu Daugumo pirm manės Kalbėjusyfis Pons mus nurodyti ir nu musu sulaukti nor, kad ant to mes Pasitikėjimq turėtumbim ir ant to išleistumbim, kad jis po trijų Metų wēl kiti pries dumotu. Mano Ponai! rasti Balsu Daugumas po septynių Metų teipjau menčay aprofujamas te yra kaip dabar, ale kabangi prie kožno Išveljimo wifunki Klapatai pasidaro, tay mes prie tū septynių Metų pasilikomės. Mes sitq Suderėjimę Mete 1874 padarėme, kaip jis pirmoju Kartu gataws pastojo — aš tūkart sunkey ūrgdamas Patale gulėjau, o mano Vgoniess Stuboje tie Suderėjimai buvo daromi, teip su Ministeriais, kaip ir Wiespatimi Giecoriu, o ir su Deputiertais, kurie prie manės atėjo, ypacęz tai Pons Miquel buvo, kurtai su manimi Derėjimus wede. Mes 7 Metus užmanėme, mes butumbim teipjau ir 10 arba 11 Metų užmanyt galėj, arba, kaip iš Balnierių. Szlužmōs atsieina, tragi 12 Metų. Aš turėjau apie tą Dalyką atsudyti; aš wienatijis tūkart buvu, kurtai ligustas budanis dėl to Dalyko Nokundq dūti turėjo; o todėl aš dėley Padabojimo ant Bakajaus ant tū septynių Metų, kaip sie tūkart prahomi buvo, išleidau, nesubudu aš ale prie to nedumojau, kad tūše Prasymuse wif iš wien Persieitimai nusidūti turės. Mes prie tū septynių Metų twirtay pasiliestame. Pirm manės fal-

bėjusysis Pons su busenczeiseis Balsū Daugumais sawo Dalykus per twirtiesnius laiko, ne kaip aš tikiu, kad jis tostai galėtu. Pastilaikymai nev prie musų, nev Englaute, o ir nev Prancuzijoje Partijoms i wiſokius Stirnumus iſſidalysant tokius niera, kad bilesas ant twirto ir aikšlio Balsū Daugumo roštui galėtu. Jey mes prie musų dvosi didi Partijos turėtumbim, kaip pirma Englante Partijos Whigs (iſtark: umiggs) bey Lorys buvo, nu suridwiekia ale tikt fožna ant to dabojo, kad prieſtarandama tikt Kartq waldyti tegaleſenti — tay tokios beje iſtikimos butu; su musu, aš nežinau, ar dewyliomis arba deſimi Partijoms, iſ suria Balsū Daugumas tikt funſiſkay te yra ſudedamas, ale nev joki Gutarimq busenciamjam Czēſui niera galima daryti. Mes juf negalime popirma matyi, kaip Skyrmai atliektami bus. Nu Negierungū Pastilaikymo ale ir ant Skyrmai daug gal pareiti. Negierungos yra sawo Persiliudysimq nutwirinustos, ne pagal Pamēgimq Ciecorystes Saimo arba pagal Skyrmai Iſpūlimq, bet pagal sawo Sažine ir Kaltypę, už Sargybe Wokietijos Čmonių paſtrupinti. Šiitie Apmastymai tie patys paſiliks, kad mes ir wēl iq pati Ciecorystes Saimq su tūm paciū Balsū Daugumu gautumbim. Per dar Kartq nusidūdanti Ci. corystes Salmo Atſudysimq negal Negierungos nepaſtauvancioji Pareiga, už Waſtką paſtrupinti, atliektama buti. Waſtas yra Itaifymas pagal Čemęs grunitini Bokang, teip pruſiſkaji, kaip ir woſiſkai, furiudu abudu paſiliks. (Brawol po Deſines.) Jus pries fitq Itaifymq karaujate, norėdami iſ ciecoriſkojo Waſto Parlamento Waſtką padaryti. Jey Čemęs grunitini Bokang daranti mes butumbim žinoje, kad mes Ciecorystes Saimq su tokiu Balsū Daugumu kaip dabar turėsim, arba kad tokie Proſymai mums nu tokio Ciecorystes Saimo buſe statomi, kurio Balsū Daugumas už lenkiſkuſius Padabojimus pries woſiſkaiſius yra ſtimawęs, tay mes Ciecorystes Saimui nebutumbim tokes Teiſybes iſwelę, kadangi mes butumbim prisiibijoje, kad iumi Čewiſſe i Priegadq pareiſenti. Mes ant powiſam fitokio Paſielgimo rokawome, ant powiſam fitokio Browyjimo to Itaifymo, nužvelgiant ant to, kad po Šimtmečiu ilgo Kentėjimo Wokietijos Čmones galiauſey Wienybę yra radę, twirti sawo Walnume pries ſvetimas Čemes, twirti ir Draugystėje su Weteninkais wiſu Wokietijos Čmonių apie sawo wiðūjus Dalykus besiſirotyjant; mes nebutumbim paſiſlyje, kad tokie apgailėtini Waſdai, kaip jie ſicjion nusidame, Kartq rastis galėtu. (Labay didis Pritarimas po Deſines.) Tame Dalyke mes apſigawome. O ir Čmones apſigawo, kad Jums ſicjion atſiunte, teipo paſielgti, kaip Jus dabar paſielgiate! (Brawo po Deſines, Prietarawimas Centrume bey po Kaires.) Aš eſu Waſtką „ciecoriſką“ waſdingę, ant ko man ſakoma buvo, kad mes tokio neturentis; ar aš tada nu Waſto falbēdams „karaliſkay pruſiſkōs, karaliſkay boyriſkōs, karaliſkay wirtemberliſkōs Armijos“ minēstu, per tai Jums Czēſas patigtu. Aš jau eſu iſguldeſ, dėl ko aš Waſtką teipo waſdium, o aš ji ir toliaus teipo waſdium. — Potam Pons Deputiertis Windihorſts (Kataliſks) Užſiſtorėjimq iſtare, kuri aš urėdiukse Dalykuse priimti negaliu, butent Užſiſtorėjimq už Prancuzijos Veilež i Pakaju. Je, juf jis per sawo tuleropusius kataliſkūſius ſuſižinojimus prancuziſkuſius Pastilaikymus rasi geriaus paſyta kaip aš; ale ar tie Činojimai ir tikrasis Teiſybas irobyja? Ar ne tostai dwiſiſkoji ir nūbažnoji Pran-

cužija yra, su kure jis ſuſižinojime stow? Urėdiukſkoji Prancuzija, kaip ji dabar randosi, yra juſ ir pakajingos Dumos, apie Prancuzu ypatybes ale aš sawo ypatiſkq Atſudysimq turiu. Aš tikiu, kaip aš jau wakar ſakiau, kad jie i mumis twers, jey jie Latmējimu iſſiſkēi galēs, arba jie i toli Stonq pareis, kad jie sawo paciū Čemęs nežinos, ſq beſreiku pradeti. Tada jie ſu Umarn ant ſweſtimos Puſes puls, ſeib iſ to Nutwirinuimq sawo Pastilaikymu iſgytu. — Tolius man Pons Deputiertis už Afikā mete, kad aš Klauſymq dėley Karolyn Salu Kartq per labay ſwarbu laiſes, o potam wēl iq Dalykų labay menku madingęs. Prie to Deputiertis tikt du Dalyku ſu ſiu ſumaiſo, tay yra Karolynai bey Szpanija. Aš ir ſendien Karolynus per menſay wertus wadinu, toſtai, ſq mes ienay ſulaufki galėjome, tay ſepafidare iſ 60 000 Markių ant Meto, ſuriū dėley ar viens arba ir daugiaus woſiſkai ſapeziā Darbo paſidare, ſieb prie to ale laimjama buvo, tay aš nežinau. Tėl tokio Daitko ſu Szpanija Karq paſideti man nev ſapne i Galvq nebuſi parejus. — Pons Deputiertis potam ypatiſkay ant to nurode, kad mes Suſyvenimq ſu Darbininkais wengiantis, jis iumi ſu ſocialiſtiskq Balsq yra paſeleg, kaip mes iſ Teitungs, „Germania“ randame. Man teip rodes, kad Pons Deputiertis, toſtai falbēdams jau po sawo Skyrmei dingoſes ſtowys, ſadangi Darbininkai Daugybe Balsdai. Tai ale aš Jums galiu patikinti, ſieb aš Darbininkus pažyti, kad jie už Čewiſſes ſargybe ſu ſiwieta Mankoj paſiſtotti ir Karalui paſaukiant pareiti, kaſ ſyki, ſur jis jis wadys — wiſi gatawi yra, kaſ Dienq ir be jofio Skirtumo (Brawo!) Jus muſu Darbininkus menſay tepermanot, kad dumojate, jis ſalmējimo Geidawimq prie parlaſmentariſko Virhaus Valaikymo permananciū, ir kad jems mielkaus yra, nu parlaſmentariſkuſi Vaiſipriehyjimo Wada, nu Pona Windihorſt bey Richter waldomaſis buti, ne kaip nu Karalaus Waldžiös. — Ateiſite Jus wiſi iſ naujo, tada mes kis ſitam po triju Mēneſių tas paczes Kalbas laiſkimeſ, ſures ſendien laiſkimeſ; ale Persiliudysimq ſu ſiwiensyfus ſu Negierungas bey ja twirtiſtis Apſiemimas dėley Čmonių ſargybes, ture Jus per reiſalingq iſrandate, nev Blauko Platunq nenuleisti, po triju Mēneſių tas pats bus, kaip ſendien. (Labay didis Pritarimas po Deſines.)

### Iſ Lietuviōs bey abiejū Prusū Province.

Tilžēje, 22. Jan. Lietuviſkah-literaturoſkoji Draugyste 20. f. M., ſawo mēneſini ſuſižimq nulaike, ſuriame viens Praneſimis apie Darbus prancuziſkuſes Draugystes „Meliſine“, antrasis apie Paprocius Tilžes Ramo Čmonių laiſomas buvo; ſo ypatiſkay „Lietuviſko“ ale pagal Teitungs ſines tuſe Praneſimuse negalejome rasti. — Praejuſojo Waſaro vienai Gaſpadinei Valgarduſe viena Pininga Maſna ſu ſokeis 70 Markių praſpūle. Pirm ſekli Tient viena Apwogtoſes Kaimyniuk prie ſawo Szluzauninkes pamatiyi gawo, kad ji wienq dwidesimtmarkini Piningq turėjo, ſurio teiſingq Iſgyjimq ji iſrodyti negelejo. Weifey ji iſ iſſipaziuo, kad iq Piñningq pawogusi, o kaip toliaus prie jos jefſoma buvo, tape dar 30 Markių atrasta. — Dėley 14. f. M. nusidanojo Iſhardymo muſu Ciecorystes Saimo turės iſ naujo Deputiertai ſirami buti. Kreižo-Laiſkas dabar nu Pono Landroto artimesniuſius Padawa-

dyjimis apie fitq Skyrmei praneſa, ant furia ſpaczej Niemu Szalzyzei teradaboga. 24. f. M. atviray iſdedamiesi ſkyrēja Raſtai jau gaſtaw iur buti.

Nuſnēj, 17. Jan. [Globrikiu Muſutimas.] Globrike ſokiu 10 iki 12, rētay ale ſokiu 20 Centimēteriai ilga ſepafidra. Ji dižiuse Buriuſe Mareſe gyven ir prie Wandens Virhaus laiſosi, Kartais i Aluku ſoſinėdama. Sawo Iſrus ji Czēſe nu Aprilio iſi Junyaus ant Wandens Bolis arba ir ant ſieko Grunto paleidzia. Ji yra ſu wiſoferopais Linflais ſugaunama; ji ſand ir ant praeſciauſiōs Meſkerēs. Kadangi ale ji toki meuka ir jds Miesa labay oſakuta yra, tay ji daugiauſey prie Sugawimo dideſniū Juwja ant Meſkerēs užmaunama yra. Per Bloviq jds Gwynaſes, furios halaſ ſaip Siſabram ſpindzia, muſitrina. Prancuzijoſ iſ ſimulkuſi Gwynaſi jau per du Šimtmečiu Priprowa ant Pataiſymo netiſruſi Perla pri-gatawyjama yra. Iſ 100 Swarai Gwynaſi laimjami, o ant Pataiſymo 1 Swaro Sidabro-Spindējimo eſq 18- iki 20 000 Juwelis Reikals. Gwynaſes tikt nu abieju Pusia iſ ſuweles te yra muſutamos, nuplaunamos, ſuſpaudziamos, iſudomos, i mažas Dejeles ipakujiamos ir i Karaliauciu, Kölne arba Parizq iſſiun-čiamos. Globrikes Kartais muſu Szalzyje ſokiamo didziame ſkaitliuje paſtrobo, kad jos ſu Kurbaſis iſ Wandens gal bui ſemjamos. Per ſeſis Metus ſicjion ſu didžiu Stropumu Globrikiu ſkutimas yra waromas. Praejuſojo Nedėlėj muſu Gweſei Ponu Beer Laks ſokius 400 Szepeliai ſu Juwika atga-beno. Kas Dienq ſokie 80 Szepeliai ſugaunami tampa. Gweſys gauna iſ to Anſtaltu 6 Markius už Szepeli, muſutoses Juwikes yra po 1 Marki 80 Pf. iki 2 Markia už Szepeli pardidamost. tame Anſtalte dirba ſokios 60 iki 80 Motoriſ, furios už Globrikiu ſkutimq 60 Pf. už 1 Gwynaſi Swarq gauna. Kad aproſiujame, ſwetimas ſupczyſtes du Swaru ſuſpausta Gwynaſi už 7 M. 50 Pf. perfant ir iſ wieno Szepelio Globrikiu triems Swarams ſuſpausta Gwynaſi paſidaran, tay galime lengwely ſuſprasti, ſad tas Darbs gerq Pelinq parupina. Wyriausas Dalyk ſrie to ale paſlietka, ſad ſicjion itaſtyjei Anſtaltai ſpaczej Bēdnieſiemis Pelno parupina.

— 20. Jan. [Nepalaima.] Ledus ap-linkuy eſancjoſe Upęſe ſau toks druts yra paſtoſes, ſad ir ſunkios Raſtos per iq gal buti wejamos. Wienk ir atviru Wieni tikt dat randosi, furios Waſaro Czēſe per Ledu einant arba waziuſtant prie gaſtingos paſtoſa. Teipo atſiejo, ſad ſicjion gyvenantyſis Wējimis Laikytojis M. praejuſojo Nedėlėj pas Kunwertshof i wieng atdarq Wietq iwažiawo ir Arkli podraug ſu Wejimiu Gilybę ſuſtan-dino. Jis pats ſu ſawo Draugu wos Gy-waſti beiſgelbęjo. Wejimis tikt antrame Ryt-metyj tebuvo iſtrauſiamas. — 17. f. M. iwažiawo Gaſpadorus Stange iſ Rukſin-krantos i wieng atvirq Wietq. Kitiemis Čmoniems ſu Laitu bey wiſokiom ſitomis Priprowomis atſiſtubinus tape Arkliy bej ſklidikſes dar lauſan iſtrauktos, St. ale po Ledumi ſawo Smerti gawo. — Kaip Kuti-beris (Wožnyce) ſpeditero S. waſar Arklius czystyjo, jis nu wieno Arkli ſok ſmarku Trinkti i Rukſes gawo, ſad iſ to wiene Kraujo Gylia ſuko. Nors ir Liekorus jau po ſekta Adynd parmadintas tape, tay Negiliukingafis tikt weifey dėley didžiojo Kraujo Praliejimo paſimitti turėjo.